

Исабеков И.Н., Атажанова Н.А.

ИРЛАНДИЯ ТОПОНИМИНИН ЭТИМОЛОГИЯСЫ

Исабеков И.Н., Атажанова Н.А.

ЭТИМОЛОГИЯ ТОПОНИМА ИРЛАНДИЯ

I. Isabekov, N. Atazhanova

ETYMOLOGY OF TOPONYM OF IRELAND

УДК: 81 373. 21+811

Макалa Ирландия топонимин этимологиялык талдоого арналган. Илимий адабияттарда топонимдин жаралуу тарыхы боюнча ар кандай пикирлерди учуратууга болот, анткени топонимге ушул күнгө чейин Евразия илимий чөйрөсүн ынандырууда анын түпкү мааниси тастыктап, ачып берүү үчүн этимологиялык талдоо жүргүзүлө элек. Макалада жүргүзүлгөн этимологиялык талдоонун негизинде «Ирландия» сөзү байыркы түрк тилдик катмарга таандык экендиги аныкталды, анткени «ар» деген бир муундуу уңгу сөз байыркы түрк тилинде «таза, таза кандуу, тунук» маанилерге ээ болсо, экинчи «лан» компоненти байыркы түрк тилинде «арслан, арстан, кабылан, сырттан» деген маанилерге ээ. Ушуга байланыштуу байыркы түрк тилинде топонимдин тарыхый-географиялык аталышынын баштапкы турпаты Ир-лан (Ирландия) эмес, Ар-лан, Ар-лан-дык-тар деп аталган.

Негизги сөздөр: кыргыз тили, түрк тили, топоним, маданият, маани, этимологиялык талдоо.

Статья посвящена этимологическому анализу топонима «Ирландия». В научной литературе существуют различные мнения среди исследователей по данному топониму, так как до сих пор не проведен этимологический анализ для раскрытия подлинного значения данного топонима, который устраивал бы научный мир Евразии. На основе проведенного нами анализа было установлено, что история возникновения топонима «Ирландия» относится к древнетюркскому языковому слою, так как первый односложный корневой компонент топонима «ар» в тюркском языке обозначает «чистый, чистокровный, опрятный»; второй компонент «лан» обозначает «лев, тигр, барс, пантера». Исходя из этого можно с уверенностью сказать, что историко-географическое название топонима в первоначальной форме было не Ир-лан-дия, а Ар-лан, Ар-лан-дия т. е. Арландцы.

Ключевые слова: кыргызский язык, турецкий язык, топоним, культура, значение, этимологический анализ.

To the etymological analysis of the toponym Ireland in the scientific literature, there are different opinions among researchers on this toponym since an etymological analysis has not yet been carried out to reveal the true meaning of this toponym that would suit the scientific world of Eurasia on the basis of our analysis, it was found to the layer, since that first monosyllabic root component of the toponym «ar» in the Turkic language means pure, purebred, tidy second monosyllabic root component «Lan» means Lion, panther. Based on this we can it is safe to say that the historical and geographical name of the toponym it is original form was not Ir-Lan-diya, but Arslan, Ar-Lan-Diya i. e. Arslans is devoted in this article.

Key words: Kyrgyz language, Turkish language, toponym, culture, meaning, etymological analysis.

«Ирландия» – исторический топоним, который расположен на большом острове Северной Европы. Площадь равна - 70, 2 тыс. кв. км. Столицей государства является город Дублин.

Действительно, информацию о топонимах Европы, мы получаем через русский язык. Если внимательно вникнуть в глубь этимологического анализа, проведенного на русском языке, то чувствуется внутреннее значение, которое смутно вырисовывается в корневой основе исходного языка. Такое смутное значение корневой морфемы слышится (чувствуется) в топониме «Ирландия». Оказывается, топоним «Ирландия» образован от односложной корневой основы тюркского языка «Ар+лан», так как «Протюрки с 2500 до н.э. заселяли Европу, а с 2200 по 2000 до н.э.-сплошным потоком. Этими древними тюрками были кельты, которых римляне называли галлами, а китайцы северными тюрками. Таким образом, ирландцы, британцы, англичане, голландцы, французы и итальянцы происходят от пратюрков - носителей гаплотипа R1a1, что подтверждает ДНК генелогия» [7, с. 21].

Наукой доказано, что когда появился язык, то слова были краткими, односложными. Поэтому односложные корневые основы в древности имели несколько значений. Одним из таких слов в лингвистике является слово «ар», так как природа киргизского языка такова, что один слог обозначает одно понятие, один корень одно значение. Поэтому слово «ар», обозначая определенное конкретное значение, в давние времена имел несколько семантических значений: «Ар» (абийир – совесть, честь); «ар» (ар бир – каждый); «ар» (ар жакта – на той стороне); «ар» (түндүк – север); «ар» (арка – внешняя сторона); «ар» (арык – худой, тощий); «ар» (арылдоо, ырылдоо – рычание собаки и других хищников); «ар» (бир өркөчтүү төө – однокорбовый верблюд); «ар» (ара, аралык – промежуток); «ар» (аруу – чистый, незагрязненный); «ар» (арба, арыба – здравствуй); «ар» (арга – умение выйти из положения) и другие [1, с. 27].

В результате, в языке древних кыргызов появляются такие морфемы как: ар, аруу (арий), ариет, ар-намыс, ардак, арсыз, ардан, арыба и. т.д.

В связи с этим, Ч. Өмүралиев в статье «Босогодогу сөз же Кытайдын түбүн тиреген Кыргыз» отме-

чает, что синонимом слова «ясный» (ачык), «конкретный» (айкын) являются слова – «ар» (аруу – чистый, арий, таза – опрятный). Этот синоним сочетается с корневым словом «таң» («наутро, день»). Вместе эти слова образуют аруу + таң, ар + таң > «эртең» («завтра») [5, с. 14].

И. Абдувалиев в книге «Словарь односложных корней и основ в кыргызском языке» проанализировав 15 значений слова «ар» утверждает, что одной из основных значений древнего слова является слова аруу (ар+уу, арий), который в переводе означает «чистый, чистота, незагрязненный, чистокровный» [1, с. 22].

А. Усупбаев в книге «Кыргыз аруу (арий) эл» глубоко проанализировав древнюю историю киргизов, также утверждает, что «алфавит (эн тамга) арийского народа относится к древним шумерам, опечатанный алфавит (эн тамга) в полотенцах и постельных одеялах наших родственников индейцев, которые проживают в штате Калифорния в Америке, а также в национальном головном уборе «ак калтак» киргизов напоминает древний алфавит арийского народа» [8, с. 151]. По мнению автора, все эти факты были приведены на основе исторических фактов.

По утверждению А.Н. Бернштама, что «Широкое распространение памятников андроновской культуры вызывает предположение, что андроновцы являлись теми «пастухами-скотоводами холодного Севера», которые, согласно Ведам и географии Авесты, были *ариями*, т. е. завоевателями Индии во II тысячелетии до н.э., как это признают все, включая Сикха и Банерджи» [3, с. 511].

Из анализа видно, что приведенные мнения ученых ещё раз доказывают, что кыргызы являются древнейшим народом, потому что «первыми арийцами были кыргызы и викинги, основавшие металлургию и кузнечное дело более 40 веков назад в Тянь-Шане и Алтае, а также приручившие всех диких животных, что помогло арийцам и человечеству выжить» [3, с. 511].

Как нам всем известно из истории, что в глубокой древности для того чтобы выловить крупных животных и диких зверей, человек рыл глубокую яму, которая в кыргызском языке называется «аң». С помощью этой глубокой ямы, человек ловил крупных животных и хищных зверей, в том числе семейства кошачьих (львов, леопардов, гепардов, барсов). В результате, в языке древних киргизов образуется односложное корневое слово «аң»,

которое самостоятельно обозначает определенное конкретное значение «яма, промоина, обрыв, зверь, дикое животное, предмет охоты».

Следовательно, к основному корневому слову «аң» вставляется (добавляется) звук *л* как протетический, и появляется в кыргызском языке древнейшая основа *лан/лев*. Такое явление в науке называется протезой (*грек*. Prosthesis - стоящий впереди). В результате, для различия хищных диких зверей появляется название семейства кошачьих: *арстан, арслан, сыртлан, кабылан*. Поэтому большинство исследователей считают, что «лан» в переводе с тюркского означает «лев» («арстан, арслан, аслан»).

Например: на 55 странице древнетюркского словаря отмечено, что слово «*арслан*» в переводе обозначает «лев» [4, с. 55].

По данному вопросу Э. В. Севортян в «Этимологическом словаре тюркских языков», приведив все мнения ученых-тюркологов Европы и России, исследовавшие слова «арслан» и утверждает, что *лан* – это «лев – во всех выше названных источниках» [6, с. 177-179].

Г.Б. Бабаяров, А.В. Кубатин в статье «Древнетюркские топонимы Чачского (Ташкентского) оазиса считают, что слово «Ардланкент - «арслан + селение/город», в др. тюрк арслан - «лев» [2, с. 178]. Кстати, слова Арланкент название средневекового центра Чаткальской долины, который совпадает как по семантике, так и по составу с древнейшим названием топонима находящееся в Северной Европе, т.е. с названием современной Ирландии.

Следовательно, название топонима Ирландия произошло от односложной корневой основы тюркского языка *ар+лан*, которое в переводе обозначает «чистокровный, храбрый, смелый, львуподобный народ, или обозначает древнейшее название государства Арлан. И только тогда мы являемся свидетелями той тесной исторической связи, которая до сих пор сохраняется между корневыми словами «*ар+лан*» и его лексическим значением «чистокровный, смелый народ как лев». Поэтому Адольф Гитлер для обозначения чистокровности немецкого народа в отличие от других народов мира, в прошлом веке, (во время второй мировой войны) применил в немецком языке древнекиргизское односложное корневое слово «аруу» (арий), так как считали себя потомками древних арийцев. Безусловно, что он пришел к такому выводу, глубоко изучив историю древних тюркско-кыргызов. В результате, в 1943 году по личному

распоряжению самого Адольфа Гитлера был переведен на немецкий язык эпос «Манас».

Результаты изучения показывают, что историко-географическое название топонима в первоначальной форме было не Ир-лан (*Ирландия*), а *Ар-лан* т. е. Арландцы, так как «Ирландские гаплотипы *R1a1* самые древние в Западной Европе и на Британских островах. В 2000 до. н. э. кельты уничтожили звездную кельтуру Ньюгрейндж, Даут и Наут в 40 км от Дублина. До кельтов в Ирландии жили арийцы, куда пришли 5200 лет назад, согласно дате ирландского гаплотипа *R1a1*. Значит, дата прихода арийцев в Ирландию точно совпадают с датой постройки мегалитических гробниц Ньюгрейндж, Даут и Наут в 3200 до н.э., но археология свидетельствует, что арийцы ушли из Ирландии в неизвестном направлении. В Шотландии и Норвегии 25% арийцев, а это викинги-норманны на севере. Кельты *R1b* ассимилировались европейскими племенами и забыли свой язык. Язык кельтов проявляется в Венгрии, юге Украины и России и явно выражается языком южных тюрков *R1b*» [7, с. 35].

По этому вопросу Ч.А. Тукембаева в книге «Колыбель арийской расы» утверждает, что «Теперь в научной литературе утвердилось название-кыргызские носители арийского гаплотипа *R1a1* скандинавского типа (73% арийских кыргызов), а древние кыргызы имеют почти скандинавский тип. Вот вам викинг в центре Азии нашлись. Что тогда делать с 27% арийскими кыргызами древнего возраста? Надо обе части связать общим предком, а тогда общий возраст станет больше возраста динлина-рыжеволосого дьявола, который потряс Древний Китай. Тогда *кыргызы старше* всех в Евразии, да еще знающий имя своего предка. К тому же 73% арийских кыргызов – это чистых кровей *андроновца* от которых происходят россомоны – военное сословие арийцев Алтая и Саян [7, с. 46].

Об андроновцах археолог А.Н. Бернштам писал, что «На сыртах Тянь-Шаня в долине Арпа на высоте 3200 м. над уровнем море...андроновцы кочевали ещё с конца II тысячелетия до н. э. Они были обитателями не только степей и пойм рек, но и гор, где невозможно было земледелие» [3, с. 511].

Андроновская курганная культура вместе с Афанасьевской, Карасукской, Тагарской и Таштыкской курганными культурами находится на территории современной Хакасии, древней родины кыргызов на Алтае.

О древних кыргызах, историк-археолог Ю.С. Худяков в книге «Сабля Багыра» также отмечал, что «Название *кыргызов древнее* на несколько столетий, чем само слово «тюрки», по имени которых получила наименование вся языковая семья» [9, с. 28].

Обычно, древние тюрки-кыргызы давали название каждому хребту, пику, перевалу, реке, руслу исходя из особенностей географических расположений данной местности. В случае с названием данного топонима, кочевники-переселенцы не соблюдают такую норму, так как им чрезвычайно важно было обозначить остров названием своего племени, прибывшие туда первым в отличие от других племен древних тюрков. Впоследствии, для подтверждения прибытия именно чистокровных и львуподобных людей в большой остров в Северной Европе, они называли остров древнейшим именем племени образованное при помощи односложных корневых основ тюркского языка *Ар+лан* («*Ар+лан+дцы*»), которое в данное время называется Ирландией.

Как видно, что в этом географическом названии сохранена тесная историческая связь между языком и историей древних тюрков. Такая языковая связь считается неопровержимым фактическим доказательством существования в истории древних Арландцев, так как они двигались с Востока на Запад. И, возможно, название топонима появилось именно в момент верхнего палеолита.

Действительно, название топонима появилось на основе быта, с полным соблюдением закона сингармонизма тюркского языка, когда еще на земле не было других народов мира.

Если в топониме *Ирландия* нарушен закон сингармонизма кыргызского языка, употребляясь в первом слоге мягкий гласный на звук /И/, во втором слоге твердый гласный звук на /А/, нарушая созвучия гласных, то в словах *Ар+лан* или *Арландцы* (*Арландыктар*) от начала до конца употребляются твердые гласные. При этом соблюдается закон сингармонизма киргизского языка. Следовательно, считавшееся название топонима якобы английским или русским по происхождению, является исконно киргизским, так как наблюдается в составе топонима погруженную в древнюю корневую основу тюркского языка *ар+лан*.

Такая историко-языковая связь была сохранена и в последующие эпохи в названиях антропонимов (*Арлан, Орлан, Эрлан, Темирлан*) и топонима

(Арланкент). Поэтому название древнего исторического топонима Ирландия (Арлан), который находится в Северной Европе полностью совпадает (повторяется) в лексико-семантическом отношении с названием средневекового центра Ар+лан+кента Чаткальской долины Кыргызстана. Такое явление еще раз доказывает, что языковая связь исконно киргизского языка, не утратив своего древнего значения, и в данное время употребляется в повседневной жизни современных киргизов.

Отсюда можно сделать вывод о том, что несмотря на изменения в фонетическом оформлении топонима, в любом случае сохраняется внутреннее значение основы тюркского языка. Такое явление относится к агглютинативным языкам, в том числе киргизскому.

Например в топонимах: Тюмен-Түмөн, Аляска-Ала-Аска, Брюссель-Бируучэл, Берлин-Бөрү эл он, Перу-Бөрү и другие. Примеры показывают, что несмотря на искажение (изменение) в названиях исходных топонимов, при произношении слышится отзвук древнего киргизского языка. То же самое произошло с названием современного топонима «Ирландия».

Следовательно, как говорил Ч. Өмүралиев, «при сравнении языков останется одна правда-

правда самого голосового языка! Только голосовой язык скажет о себе правду, определяет его происхождение» [5, 6].

Действительно, название топонима говорит о своем загадочном происхождении и начальной форме. И только при проведении этимологического анализа внутреннего значения голосового языка односложного корневого слова Ир+лан, топоним заговорил на древнетюркском языке.

Литература:

1. Абдувалиев И. Словарь односложных корней и основ в кыргызском языке. – Бишкек, 2017. – С. 22-23.
2. Бабаяров Г.Б., Кубатин А.В. Историко-культурное наследие и современная культура. / Институт востоковедения АН республики Узбекистан. - Т., 2001. - С. 178.
3. Бернштам А.Н. Избранные труды по археологии и истории кыргызов и Кыргызстана. - Б.: 1997. - Том I.С. 511.
4. Древнетюркский словарь. Л., 1969. - С. 55.
5. Өмүралиев Ч. Босогодогу сөз же Кытайдын түбүн тиреген кыргыз. - Б., 2013.
6. Севортян Э. В. Этимологический словарь тюркских языков. - Л., 1969. - С. 55.
7. Тузембаев Ч. А. Колыбель арийской расы. - Б., 2011. - С. 21.
8. Усупбаев А. Кыргыз аруу (арий) эл. – Б., 2013. - 102-126-б.
9. Худяков Ю.С. Сабля Багыра. - М., 2003. - С. 28.
10. Исабеков И.Н., Атажанова Н.А. Этимология топонима Кабыланды. Наука, новые технологии и инновации Кыргызстана. 2021. №. 6. С. 244-248.